

1968 en Allemagne

Corrigé des exercices d'allemand en 2de

Corrigé 1968 en Allemagne, 2de : réponses et explications

Corrigé de l'exercice 1 : associer les mots

1-d, 2-b, 3-e, 4-a, 5-f, 6-c. Remarque : **das Schweigen** est un verbe devenu nom. Tous ces infinitifs substantivés sont neutres et prennent une majuscule.

Corrigé de l'exercice 2 : le bon article

1. **die Bewegung** : les noms en -ung sont féminins.
2. **das Transparent**
3. **der Protest**
4. **die Generation** : les noms en -ion sont féminins.
5. **das Schweigen** : infinitif substantivé, donc neutre.
6. **die Vergangenheit** : les noms en -heit sont féminins.
7. **der Krieg**
8. **der Polizist** : masculin faible, **den Polizisten** à l'accusatif.
9. **die Universität** : les noms en -tät sont féminins.
10. **das Gesetz**

Corrigé de l'exercice 3 : vrai ou faux ?

1. Vrai : la grande coalition gouverne de 1966 à 1969.
2. Faux : **Benno Ohnesorg wurde 1967 in Berlin erschossen.**
3. Vrai : il passe à Berlin-Ouest en 1961.
4. Faux : **Die Studenten protestierten gegen den Krieg in Vietnam.**
5. Faux : **Viele Eltern schwiegen über ihre Vergangenheit.**
6. Vrai : il promet alors d'« oser plus de démocratie ».

Corrigé de l'exercice 4 : le prétérit de la révolte

1. **Die Studenten demonstrierten gegen den Krieg.** (verbe faible en -ieren)
2. **Der Vater schwieg lange.** (schweigen, schwieg, geschwiegen)
3. **1967 schoss ein Polizist auf Benno Ohnesorg.** (schießen, schoss, geschossen)
4. **Rudi Dutschke war ein großer Redner.**
5. **Nach dem Attentat gingen viele Jugendliche auf die Straße.** (gehen, ging, ist gegangen)

6. **Die Eltern wollten nichts erzählen.** (pas d'umlaut au prétérit des modaux)
7. **1969 wurde Willy Brandt Bundeskanzler.** (werden, wurde, ist geworden)

Remarque : dans les phrases 3 et 7, la date occupe la première place. Le verbe conjugué reste donc en deuxième position.

Corrigé de l'exercice 5 : questions fermées avec ob

1. **Ich möchte wissen, ob du von den Lagern gewusst hast.**
2. **Ich möchte wissen, ob du Angst hattest.**
3. **Ich möchte wissen, ob du Rudi Dutschke kennst.**
4. **Ich möchte wissen, ob Opa im Krieg gekämpft hat.**
5. **Ich möchte wissen, ob du auch auf die Straße gegangen bist.**

Ces questions attendent une réponse par oui ou par non : on emploie donc **ob**. L'auxiliaire **hast, hat, bist** passe tout à la fin, après le participe.

Corrigé de l'exercice 6 : questions ouvertes

1. **Sag mir, was du 1945 gemacht hast.**
2. **Sag mir, warum du schweigst.**
3. **Sag mir, wo du damals gewohnt hast.**
4. **Sag mir, wann du Soldat geworden bist.**
5. **Sag mir, wie du den Krieg erlebt hast.**
6. **Sag mir, wer damals Bürgermeister war.**

Le mot interrogatif joue le rôle de conjonction. Ensuite viennent le sujet, les compléments, puis le verbe conjugué à la fin. Dans la phrase 6, **wer** est lui-même le sujet.

Corrigé de l'exercice 7 : protester contre

1. **gegen den Krieg** : masculin, **der** devient **den**.
2. **gegen die Notstandsgesetze** : au pluriel, l'accusatif reste **die**.
3. **gegen das autoritäre System** : au neutre, l'accusatif reste **das**.
4. **gegen ihren Vater** : possessif masculin à l'accusatif, terminaison -en.
5. **gegen die Große Koalition** : au féminin, l'accusatif reste **die**.
6. **gegen das Schweigen der Eltern**

Seul le masculin change vraiment à l'accusatif. C'est donc lui qu'il faut surveiller après **gegen**.

Corrigé de l'exercice 8 : lire la frise

1. **1966 bildete sich eine Große Koalition.** ou **1966 kam die Große Koalition an die Macht.**
2. **Am 2. Juni 1967 starb Benno Ohnesorg.** ou **Am 2. Juni 1967 erschoss ein Polizist Benno Ohnesorg.**
3. **Am 11. April 1968 wurde Rudi Dutschke schwer verletzt.**
4. **Am 30. Mai 1968 beschloss der Bundestag die Notstandsgesetze.**
5. **1969 wurde Willy Brandt Bundeskanzler.**

Devant une date précise, on emploie **am** : **am 2. Juni**. Devant une année seule, on ne met rien. Dans tous les cas, le verbe conjugué reste en deuxième position.

Corrigé de l'exercice 9 : comprendre un témoignage

1. Jens étudie à Francfort (**in Frankfurt**).
2. Ils parlent de la guerre du Vietnam, de l'université et de leurs parents.
3. Son père répond qu'il a seulement fait son devoir (**dass er nur seine Pflicht getan hatte**).
4. Sa mère se tait quand il pose des questions (**Meine Mutter schwieg**).
5. C'est l'attentat contre Rudi Dutschke, en avril 1968.
6. Il a peur, mais il est aussi fier. En effet, pour la première fois, il sent que sa génération peut changer les choses.

Corrigé de l'exercice 10 : remettre dans l'ordre

1. **Die Studenten protestierten, weil sie die Universität reformieren wollten.**
2. **Der Vater sagt, dass er nur seine Pflicht getan hat.**
3. **Im April 1968 gingen viele Jugendliche auf die Straße.**
4. **Die Eltern schwiegen, obwohl ihre Kinder Fragen stellten.**
5. **Ich frage mich, ob meine Großmutter etwas gewusst hat.**

Après **weil, dass, obwohl, ob**, le verbe conjugué va à la fin. Dans la phrase 3, le complément de temps est en tête : le verbe reste deuxième et le sujet passe derrière.

Corrigé de l'exercice 11 : traduire en allemand

1. **Die Studenten demonstrieren gegen den Krieg.**
2. **Mein Großvater schweigt, wenn ich Fragen stelle.**
3. **Ich möchte wissen, ob du Angst hattest.**
4. **Traut keinem über 30!** On accepte aussi **Traut niemandem über dreißig!**
5. **Rudi Dutschke wurde 1968 schwer verletzt.**

Phrase 2 : « poser une question » se dit **eine Frage stellen**. Phrase 5 : le passif se forme avec **werden** au prétérit et le participe passé.

Corrigé de l'exercice 12 : écrire une lettre

Exemple de production :

Liebe Mama, heute war ich mit tausend Studenten auf der Straße. Wir haben gegen den Krieg in Vietnam und gegen die Notstandsgesetze demonstriert. Ich protestiere, weil ich in einer freien und offenen Gesellschaft leben will. Aber ich denke auch oft an dich. Ich möchte wissen, ob du damals Angst hattest. Sag mir bitte, was du während des Krieges gemacht hast. Und ich verstehe nicht, warum Papa nie über diese Zeit spricht. Ich will euch nicht verurteilen, ich will euch verstehen. Dein Thomas

Critères de réussite :

- La lettre a une formule d'appel (**Liebe Mama, Lieber Papa**) et une signature.
- Elle raconte une manifestation au parfait ou au prétérit.
- Elle explique les raisons avec **weil** ou **denn**.
- Elle contient au moins trois questions indirectes, verbe conjugué à la fin.
- Elle emploie **gegen** + accusatif sans erreur.

Comment utiliser ce corrigé

D'abord, fais tous les exercices sans regarder les réponses. Ensuite, corrige-toi avec une autre couleur et note le type de chaque erreur : vocabulaire, prétérit, place du verbe ou accusatif. Par exemple, si tu as oublié de rejeter le verbe à la fin, relis la règle de l'interrogative indirecte. Enfin, refais quelques jours plus tard les exercices 5, 6 et 10, car ce sont les plus utiles pour l'oral comme pour l'écrit.